



**Yardımsaver  
Arkadaşınız  
Kutsal Ruh**

**Ders 3**



**Your Helpful  
Friend:  
The Holy Spirit**

**Lesson 3**

# Yardımsaver Arkadaşınız Kutsal Ruh

L. Jeter Walker

*ICI University Elemanlarıyla  
İşbirliği İçinde Hazırlanmıştır.*

Çeviren: Hande Taylan  
Redaktör: Doug Clark (2014)  
ICI University

Yeni Yaşam Yayınları

# Your Helpful Friend The Holy Spirit

L. Jeter Walker

Prepared by  
The Staff of ICI University

Translator: Hande Taylan  
Editor: Doug Clark (2014)  
ICI University

New Life Publications



# Ders 3

## Kutsal Ruh

### Dua Etmenize

### Yardıml Eder

Kutsal Ruh'la vaftiz olan bazı öğrenciler şöyle yazmışlardır:

*"Duada bir yenilik vardı, birçoğumuz için daha derin bir iman yaşamının başlangıcını oluşturan bir yenilik vardı... Birçoğumuz kendimizi Tanrı'ya yoğun övgülerin sunulduğu uzun dua toplantılarında bulduk."*

*"Dua etmek büyük bir sevinç haline geldi; Tanrı'nın varlığı ve sevgisi öylesine kuvvetliydi ki, yarım saat kadar Tanrı'nın sevgisinin bana verdiği sevinçten ötürü öylece oturup güldüğümü hatırlıyorum."*

*"Duada geçirdiğim zamanlar en mutlu zamanlarımdı. Dua etmenin verdiği sevincin bilincine varıyordum. Tanrı'ya şükretmek daha önce hiç yapmadığım bir şeydi. Her zaman bir şey istediğim ya da teşekkür etmek istediğim ya da her iyi Hıristiyan'ın Tanrı'ya yaklaşmak ve bir Hıristiyan olarak yaşamını daha iyi kılmak için bunu yapması gerektiğini bildiğim için dua etmiştim. Dua*



# Lesson 3

## The Holy Spirit

### Helps You Pray...

Some students baptized with the Holy Spirit have written:

*"There was a newness in prayer, a newness that for many of us marked the beginning of a deeper faith life...Many were drawn to long periods of prayer, marked by the predominance of the praise of God."*

*"Prayer became a real joy—the sense of the presence and love of God was so strong that I can remember sitting for a half hour just laughing out of joy over the love of God."*

*"My times spent in prayer were the happiest times. I was realizing the joy of prayer. Praise of God was something I had never done before. I always prayed when I wanted something or in thanksgiving, or because I knew it was the thing every good Christian should do in order to become closer to God and to better his life as a Christian. Now it was joyful to pray to God in praise of himself. I*

ederken kendimi O'na çok yakın hissettim ve büyük bir sevinç duydum. Artık Tanrı'yı övmek için O'na dua ettiğimde sevinçle doluyorum." (Ranaghan, sf. 40-41, 64, 80-81).

### Çalışacağınız Konular

- A. Kutsal Ruh Size Dua Etmeyi Öğretir
- B. Kutsal Ruh Tanrı'ya Tapınmanıza Yardım Eder
- C. Kutsal Ruh Günahlarınızı İtiraf Etmenize Yardım Eder
- D. Kutsal Ruh Size Ne İstemeniz Gerektiğini Gösterir
- E. Kutsal Ruh Sizin Aracılığınızla Dua Eder

### Çalışma Hedefleri

- Kutsal Ruh size öğrettikçe dua hakkında önemli gerçekleri keşfetmenize...
- Kutsal Ruh sizi esinlendirdikçe Tanrı'ya yeni ve daha derin bir şekilde tapınmanıza...
- Kutsal Ruh'un sizin aracılığınızla dua etmesine izin verdiğinizde ne olduğunu bildirmenize yardım edecektir.

#### A. **Kutsal Ruh Size Dua Etmeyi Öğretir**

Duanın parçası olan üç şeyin neler olduğunu söylemek.

Günlük hayatınızda dua nedir? Bir görev mi, yoksa Tanrı'yla tadını çıkarttığınız bir konuşma mı? Dua ettiğinizde Tanrı size yakınmış gibi geliyor mu? Dualarınız yanıtlanıyor mu? Tanrı'yla duada birlikte çalışmak ve olağanüstü sonuçlar görmek istiyor musunuz? İnsanlara dua etmeyi öğretme konusunda uzman olan bir Arkadaşınız var: Kutsal Ruh.

Kutsal Ruh'un, Tanrı'nın gerçek olduğunu size nasıl gösterdiğini inceledik. O size Tanrı'nın sizi ne kadar çok sevdiğini gösterirken, siz Tanrı'yi daha çok sevecek ve O'nunla duada daha çok zaman geçirmek isteyeceksiniz. Tanrı'nın sizi sevdiğini biliyorsunuz ve bu yüzden de Tanrı'dan ihtiyacınız olan şeyleri isteme güvenine sahipsiniz.

experienced an extreme closeness and joyfulness while I prayed." (Ranaghan, 40–41, 64, 80–81)

### The Plan

- A. The Holy Spirit Teaches You to Pray
- B. The Holy Spirit Helps You Worship God
- C. The Holy Spirit Helps You Confess
- D. The Holy Spirit Shows You What to Ask
- E. The Holy Spirit Prays Through You

### The Goals

- Identify important truths about prayer as the Holy Spirit teaches you.
- Learn steps that can help you make worship part of your daily life.
- Explain how the Holy Spirit helps you remove hindrances to your prayers.
- Discuss how the Holy Spirit can help you pray effectively.

#### A. **The Holy Spirit Teaches You To Pray**

Identify important truths about prayer as the Holy Spirit teaches you.

What is prayer in your daily life—a duty or a conversation that you enjoy with God? Does God seem near when you pray? Are your prayers answered? Do you want to work with God in prayer and see wonderful results? The Holy Spirit teaches people how to pray.

You have studied how the Spirit makes God real to you. As He shows you how much God loves you, you love God more and want to spend more time with Him in prayer. You know that God cares about you, so you have confidence to ask Him for what you need.

Kutsal Ruh size istemek için iman ve Tanrı'nın duanızı duyduğuna ve yanıtlayacağına ilişkin güvence verir. Size dua etmeyi öğretmek için Tanrı'nın Sözü'nü kullanır. Kutsal Kitap size ne için dua etmeniz gerektiğini, nasıl dua etmeniz gerektiğini ve neler bekleyebileceğinizi söyler. Ruh, Tanrı'nın vaatlerinin gerçek olduğunu ve bunları nasıl sahipleneceğinizi gösterir.

Dua, Tanrı'yla konuşmaktır. Dua dudaklarımızdan çıkan sözlerle ya da Tanrı'ya yönelen sessiz düşüncelerle olabilir. Bu ikili bir konuşma olmalıdır - Tanrı'yla konuşmanın yanı sıra Tanrı'yı da dinlemelisiniz. Tanrı'yla konuşurken üç şey yapmalısınız:

- 1 Tanrı'ya tapınmak.
- 2 Hatalarınızı itiraf etmek.
- 3 İsteddiğiniz şeyi O'ndan dilemek.

Dualarınızı, Hıristiyan hayatınızda ve Tanrı'ya olan hizmetinizde ileriye gitmenize yardım eden tekerlekler olarak düşünün. Bir tekerleğin bir parçası olmazsa o tekerlek fazla ileriye gitmez, öyle değil mi? Kutsal Ruh, dua ettiğiniz her alanında size yardım etmeyi istemektedir.

### Yapmanız İçin

1 Dua nedir? .....

2 Duada yapmanız gereken üç şeyin neler olduğunu söyleyin. Ettiğiniz dualarda zayıf gözükten noktaların yanına bir X işareti koyun.

.....  
.....

The Spirit gives you faith to ask and the assurance that God will answer. He uses God's Word to teach you to pray. The Bible tells you what to pray for, how to pray, and what to expect. The Spirit makes God's promises real to you and helps you claim them.

Prayer is talking with God. It may be spoken words or just in your thoughts quietly turned toward God. It should be a two-way conversation—you should listen to God as well as talk to Him. And when you speak to God you should do three things:

- 1.Worship God.
- 2.Confess your faults.
- 3.Ask for what you need.

Think of your prayers as wheels that help you move forward in your Christian life and service for God. A wheel would not go very far with one section left out. The Holy Spirit wants to help you in every part of your prayers.

### Application

1 What is prayer? .....

2 Name three things that you should do in prayer. Put an X beside any part that seems weak in your prayers.

.....  
.....  
.....

## B. Kutsal Ruh Tanrı'ya Tapınmanıza Yardım Eder

Tapınmayı günlük yaşamınızın bir parçası yapmanıza yardım edecek adımları öğrenin.

Tapınmanın dualarınızda nasıl bir yeri var? Tapınmada, Tanrı'ya olan sevginizi dile getirirsiniz. Eğer sevgi yoksa, gerçek bir tapınma yoktur, sadece boş bir şekilcilik vardır. Kutsal Ruh sizi Tanrı'nın huzuruna çıkarır ve O'nun sevgisine karşılık vermenize yardım eder. Bazen bir ilahinin sözleri hissettiğiniz sevgiyi en iyi dile getiren şey olur, bu yüzden Tanrı'ya ilahi söylersiniz. Bazen O'nu sözlerle översiniz, bazen bu O'nun iyiliğine karşı sessiz bir minnettarlık olur.

*Efesliler 2:18. O'nun aracılığıyla hepimiz aynı Ruh'ta Baba'nın huzuruna çıkabiliriz.*

*Filipililer 3:3. Çünkü gerçek sünnetliler, Tanrı'nın Ruhu aracılığıyla tapınan, Mesih İsa'yla övünen ve benliğe güvenmeyen bizleriz.*

*Yuhanna 4:24. Tanrı ruhtur, O'na tapınanlar da ruhta ve gerçekte tapınmalıdırlar.*

Büyük vaiz Charles Finney şöyle yazmıştır:

*İçeri girip kapıyı arkamdan kapattığımda, Rab İsa Mesih'le yüz yüzeymişim gibi geldi... Hiçbir şey söylemedi, ama bana öyle bir baktı ki, beni ayaklarına kapanmaya zorladı. Bir çocuk gibi yüksek sesle ağladım ve boğazımdaki düğümlerden geçirebildiğim kadarıyla derin itiraflarda bulundum... Dönüp ateşin yanında oturmak üzereyken Kutsal Ruh tarafından güçlü bir şekilde vaftiz edildim... Yüreğime dökülen olağanüstü sevgiyi dile getirecek hiçbir söz bulamıyorum. Sevinç ve sevgiyle ağladım.*

Tapınmayı günlük yaşamınızın bir parçası haline getirmek istiyor musunuz? Bunu, Kutsal Ruh'la şu beş yolda işbirliği yaparak gerçekleştirebilirsiniz:

## B. The Holy Spirit Helps You Worship God

Learn steps that can help you make worship part of your daily life.

What part does worship have in your prayers? In worship you express your love for God. If there is no love, there is no true worship, nothing but an empty form. The Holy Spirit takes you into God's presence and helps you respond to His love. Sometimes the words of a hymn express best the love you feel, so you sing to God. Sometimes you praise Him in words and sometimes in silent appreciation of His goodness.

*Through him we both have access to the Father by one Spirit. (Ephesians 2:18)*

*For it is we who are the circumcision, we who worship by the Spirit of God, who glory in Christ Jesus, and who put no confidence in the flesh. (Philippians 3:3)*

*God is spirit, and his worshipers must worship in spirit and in truth. (John 4:24)*

The great preacher Charles Finney wrote:

*As I went in and shut the door after me, it seemed as if I met the Lord Jesus Christ face to face...He said nothing, but looked at me in such a manner as to break me right down at His feet. I wept aloud like a child, and made such confessions as I could with my choked utterance...As I turned and was about to take a seat by the fire, I received a mighty baptism of the Holy Ghost...No words can express the wonderful love that was shed abroad in my heart. I wept with joy and love.*

Do you want to make worship a part of your daily life? You can do it by cooperating with the Holy Spirit in these five ways:



**Her gün bir Mezmur okuyun.** Mezmurlar Tanrı'yı daha çok takdir etmenize yardım edecektir.

**Kutsal Kitap'taki dualara dikkat edin.** Bunlar sizin için birer kalıptır.

**Dua ettiğinizde, Tanrı'dan gereksinimlerinizi istemeden önce O'na tapının.**

*Mezmur 100:4. Kapılarına şükranla, avlularına övgüyle girin! Şükredin O'na, adına övgüler sunun.*

**Tapınma ve övgü şarkıları söyleyin.** Evinizde ya da kilisede Tanrı'ya şarkılar söyleyin. Sözlerin üzerinde düşünün ve bunları yüreğinizden gelerek söyleyin. Kutsal Ruh size Tanrı'ya tapınmak için yeni bir ezgi verebilir.

*Efesliler 5:18-20. Ruh'la dolu olun. Birbirinize mezmurlar, ilahiler ve ruhsal ezgiler söyleyerek yüreğinizde Rab'be nağmeler yükseltin, terennüm edin. Durmadan, her şey için Rabbimiz İsa Mesih'in adıyla Baba Tanrı'ya şükredin.*

**Kutsal Ruh'tan size yardım etmesini isteyin.** Kutsal Ruh'la dolanların birçoğu tapınmada buldukları yeni sevinç ve özgürlükten söz ederler. Kutsal Ruh, size de yardım etmeyi istemektedir.

### **Yapmanız İçin**

**3** Kendisine tapınmanıza yardım etmesi için size Kutsal Ruh'u gönderdiğinden ötürü Tanrı'ya teşekkür edin. Bundan sonra, birkaç dakika boyunca O'ndan bir şey istemeden Tanrı'ya teşekkür edin, şükredin ve tapının.

**4** Mezmur 145'i, Tanrı'ya yüksek sesle okuyun. Tanrı'ya bir şükran ilahisi söyleyin.

**5** Minnettar olduğunuz şeylerin bir listesini yapın. Bunlar için Tanrı'ya teşekkür edin.

1. Read a Psalm every day. The Psalms will help you appreciate God more.

2. Notice the prayers in the Bible. They are a pattern for you.

3. When you pray, worship God first before asking Him for your needs.

*Enter his gates with thanksgiving and his courts with praise; give thanks to him and praise his name. (Psalm 100:4)*

4. Sing songs of worship and thanksgiving. Sing to God at home or in church. Think of the words and mean them. The Holy Spirit may even give you a new song of worship to God.

*Be filled with the Spirit. Speak to one another with psalms, hymns and spiritual songs. Sing and make music in your heart to the Lord, always giving thanks to God the Father for everything, in the name of our Lord Jesus Christ. (Ephesians 5:18-20)*

5. Ask the Holy Spirit to help you. Many of those who have been filled with the Holy Spirit tell of the new joy and freedom that they find in worship. The Holy Spirit wants to help you, too.

### **Application**

**3** Thank God for sending the Holy Spirit to help you worship Him. Then for several minutes praise and worship God without asking Him for anything.

**4** Read Psalm 145 aloud to God. Sing a worship song to God.

**5** In your notebook, list things for which you are thankful.

### C. Kutsal Ruh Günahlarınızı İtiraf Etmenize Yardım Eder

Kutsal Ruh'un dualarınıza engel olan şeyleri nasıl ortadan kaldırdığını açıklayın.

Dua ederken hiç karşınızda bir duvar varmış ve dualarınız Tanrı'ya gitmiyormuş gibi hissettiğiniz oluyor mu? Kutsal Ruh, dualarınızı engelleyen her şeyden kurtulmanıza yardım etmek istiyor. Bir çocuğun babasına itaatsizlik ettiğinde nasıl davrandığını düşünün. Babasını gördüğüne memnun olur mu? Onu karşılamak için ona koşar mı, yoksa ondan uzak mı durur? Eğer babasının yardımına ihtiyacı olursa içindeki suçluluk duygusu onun önünde bir engel oluşturur. Yaptığı şeyi itiraf etmesi, babasından kendisini bağışlamasını istemesi ve itaatsizlik etmeyi bırakması gerekir. Bunu yaptığında, babasının sevgisine ilişkin yeniden güven duyar ve kendisine yardım edeceğine dair güveni olur.

Aynı şey bizimle Tanrı arasında da gerçekleşir. Ancak, bizler sık sık kendi hatalarımıza karşı körüzdür. Bu yüzden Kutsal Ruh bizlere hatalarımızı göstererek bize yardım eder. Bize günahın ne kadar korkunç bir şey olduğunu gösterir ve günahlarımızı Tanrı'ya itiraf etmemize yardım eder. Eğer başka insanlara karşı bir suç işlemişsek, onlardan bağış dilememizi söyler ve durumu düzeltmek için elimizden gelen her şeyi yapmamıza yardım eder. Bu, Kutsal Kitap'ın ilk dönemlerinden beri uyanışların bir parçası olmuştur.

Jonathan Goforth, *When the Spirit's Fire Swept Korea (Kutsal Ruh'un Ateşi Kore'de Estiğinde)* adlı kitabında bizlere birçok örnekler verir. Presbiteryen ve Metodist misyonerler aylar boyunca bir uyanış olması için her gün bir araya gelip dua ediyorlardı. Yıllar boyu süren ve güçlü, ruhsal kiliseler oluşturan büyük bir uyanış geldi. Bu uyanış Ping Yang [kentinin] dışında bir yerlerde gerçekleşti.

*Toplantıyı her zamanki gibi yürütürken, birçok kişi ağlamaya ve günahlarını itiraf etmeye başladı. Bay Swallen, hiç böylesine tuhaf bir şeyle karşılaşmadığını söyledi ve topluluğun üzerindeki duygu dalgasını kontrol altına almasını ümit ettiği bir ilahinin söyleneceğini bildirdi. Birkaç kere*

### C. The Holy Spirit Helps You Confess

Explain how the Holy Spirit helps you remove hindrances to your prayers.

Have you ever felt that you were praying against a wall and could not get through to God? The Holy Spirit wants to help you get rid of anything that hinders your prayers. Think of how a boy acts when he is disobeying his father. Is he glad to see his father? Does he run to meet him or stay out of his way? If he needs his father's help, his guilt is a barrier. He needs to confess what he has done, ask his father to forgive him, and stop disobeying. When he does this, he is reassured of his father's love and has confidence to ask for help.

The same thing happens between God and us. However, we are often blind to our own faults. So the Holy Spirit helps us by showing us our faults. He shows us how terrible sin is and helps us confess our sins to God. If we have wronged others, He tells us to ask their forgiveness too and helps us do all we can to make things right. This is an important precursor to biblical revivals.

Jonathan Goforth gives many examples in *When the Spirit's Fire Swept Korea*. For months the Presbyterian and Methodist missionaries had been meeting daily to pray for revival. A great revival came which went on for years and produced strong, spiritual churches. It began in one of the outstations of Ping Yang.

While conducting the service in the usual way many commenced weeping and confessing their sins. Mr. Swallen said he had never met with anything so strange, and he announced a hymn, hoping to check the wave of emotion which was sweeping over



*denedi ve huşu içinde toplantıyı Başka Biri'nin yönettiğinin farkına vardı (1943, sf. 8).*

Bundan sonra Ping Yang'daki ana kilise, dua haftası boyunca özel bir bereket bekledi, ama duaları yanıtlanmıyor gibiydi. Son gece orada 1500 kişi varken, kili-senin önderi İhtiyar Keel ayağa kalkıp Tanrı'nın kendi günahından ötürü, Tanrı'nın onları bereketleyemeyeceğini söyledi. Ölmekte olan bir arkadaşının isteği üzerine onun yerine malını mülkünü yönetmeyi kabul etmişti. Ama bunu yaparken paranın büyük bir kısmını kendine saklamıştı. Günahını itiraf ettikten sonra, "Yarın sabah o dul kadına parayı geri vereceğim" dedi.

*Birdenbire engellerin kalktığı ve Kutsal Olan Tanrı'nın geldiği anlaşılmıştı. Topluluk günahlarının bilincine vardı. Toplantı Pazar akşamı saat yedide başlamıştı ve Pazartesi sabahı saat 2'ye kadar bitmedi. Bütün bu zaman boyunca onlarca kişi günahlarını itiraf etmek için sıralarını bekle-yerek hüngür hüngür ağlamıştı.*

*Duada aylar geçirmeye değmişti, çünkü Kutsal Ruh geldiğinde, biz misyonerlerin altı ay içinde başarabileceğimizden çok daha fazlasını yarım gün içinde gerçekleştirdi. İki aydan kısa bir zaman içinde iki bin kişiden daha fazlası İsa Mesih'e iman etti.*

*1907'nin ortaları geldiğinde Ping Yang merkeziyle bağlantılı olan İsa Mesih'e iman eden 30.000 kişi vardı. 1910 yılı geldiğinde uyanışın dinmediği belliydi, çünkü o yılın Ekim ayında bir hafta içinde 4.000 kişi vaftiz olmuştu. (Goforth, 9,12 sayfalar.)*

Ping Yang'da gerçekleşen şey, yirminci yüzyılda dünyanın her yerinde birçok değişik kilisede gerçekleşmiştir. Hıristiyanlar Kutsal Ruh'un ruhlarını araştırmasına izin verdikçe Kutsal Ruh, uyanışı engelleyen şeyleri ortaya koyar. Hıristiyanlar günahlarını itiraf edip Tanrı ve insanlarla durumları düzelttikçe Tanrı onları yüceliği için kullanabilir. Uyanış gelir. Dualar yanıtlanır. İnsanlar kurtulur.

the audience. He tried several times, but in vain, and in awe he realized that Another was managing that meeting. (1943, 8)

After this, the mother church in Ping Yang expected special blessing during the week of prayer, but it seemed their prayers were not answered. On the last evening, the 1,500 persons present were startled when the leading man of the church, Elder Keel, stood up and said that God could not bless them because of his sin. At the request of a dying friend, he had agreed to administer his estate. But in doing so he had kept back a large sum of money for himself. After confessing his sin, he said: "I am going to give the money back to that widow tomorrow morning."

Instantly it was realized that the barriers had fallen, and that God, the Holy One, had come. Conviction of sin swept the audience. The service commenced at 7 o'clock Sunday evening, and did not end until 2 o'clock Monday morning, yet during all that time dozens were standing weeping, awaiting their turn to confess.

It paid well to have spent the several months in prayer, for when God the Holy Spirit came He accomplished more in half a day than all of us missionaries could have accomplished in half a year. In less than 2 months, more than 2,000... were converted.

By the middle of 1907 there were 30,000 converts connected with the Ping Yang center. It was clear that the revival had not died down by 1910, for in October of that year 4,000 were baptized in one week. (Goforth, 9, 12)

What happened at Ping Yang has happened time and again all around the world in many different churches, during the twentieth century. As Christians let the Holy Spirit search their souls He reveals the hindrances to revival. When Christians confess their sins and make things right with God and themselves, God can use them for His glory. Revival comes. Prayers are answered. Souls are saved.

2.Tarihler 7:14. *Adımla çağrılan halkım alçakgönüllülüğü takınır, bana yönelip dua eder, kötü yollarından dönerse, gökten onları duyacağım, günahlarını bağışlayıp ülkelerini sağlığa kavuşturacağım.*

1.Yuhanna 1:8-9. *Günahımız yok dersek, kendimizi aldatırız ve içimizde gerçek olmaz. Ama günahlarımızı itiraf edersek, güvenilir ve adil olan Tanrı, günahlarımızı bağışlayıp bizi her kötülükten arındıracaktır.*

Mezmunur 19:12,14. *Kim yanlışlarını görebilir? Bağışla göremediğim kusurlarımı. Ağzımdan çıkan sözler, yüreğimdiki düşünceler, kabul görsün senin önünde, Ya RAB, kayam, kurtarıcım benim!*

Mezmunur 139:23-24. *Ey Tanrı, yokla beni, tanı yüreğimi, sına beni, öğren kaygılarımı. Bak, seni gücendiren bir yönüm var mı, öncülük et bana sonsuz yaşam yolunda!*

### Yapmanız İçin

6 Her DOĞRU cümleinin önündeki harfi daire içine alın.

- Ping Yang'da, Kutsal Ruh birçok insanı günahlarını itiraf edip onlardan tövbe etmeye yöneltti.
- 1.Yuhanna 1:8-9, eğer günahlarımızı itiraf edersek Tanrı'nın bize geleceği göstereceğini söyler.
- Bazen kendi hatalarımızı görmek için Kutsal Ruh'un yardımına ihtiyacımız vardır.

7 Mezmunur 51'i okuyun. "Sana karşı günah işledim" diyen 4. ayete dikkat edin. Bu neye bir örnektir?

- Tapınmaya.
- Günahları itiraf etmeye.
- Tanrı'dan gereksinimlerimizi karşılamasını istemeye.

8 2.Tarihler 7:14 ve Mezmunur 19:12,14; 139:23-24'ü ezberleyin. Bu ayetleri Tanrı'ya tekrarlayın. Kutsal Ruh'un size hatalarınızı göstermesi

*If my people, who are called by my name, will humble themselves and pray and seek my face and turn from their wicked ways, then will I hear from heaven and will forgive their sin and will heal their land. (2 Chronicles 7:14)*

*If we claim to be without sin, we deceive ourselves and the truth is not in us. If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness. (1.John 1:8-9)*

*Who can discern his errors? Forgive my hidden faults...May the words of my mouth and the meditation of my heart be pleasing in your sight, O LORD, my Rock and my Redeemer. (Psalm 19:12, 14)*

*Search me, O God, and know my heart; test me and know my anxious thoughts. See if there is any offensive way in me, and lead me in the way everlasting. (Psalm 139:23-24)*

### Application

6 Circle the letter before each TRUE statement.

- In Ping Yang, the Holy Spirit directed many people to confess and repent of their sins.
- First John 1:8-9 says that God will show us the future if we confess our sins.
- Sometimes we need the help of the Holy Spirit to see our own faults.

7 Read Psalm 51. Verse 4 is an example of

- worship.
- confession.
- asking God to supply needs.

8 Memorize 2 Chronicles 7:14 and Psalms 19:12, 14; 139:23-24.

Repeat these verses to God. Wait for the Holy Spirit to show you your faults. Ask His forgiveness and help, and obey Him.

için bekleyin. O'nun bağışlamasını ve yardımını dileyin. Size ne yapmanız gerektiğini gösteriyorsa onu yapın.

#### D. Kutsal Ruh Size Ne İstemeniz Gerektiğini Gösterir

Kutsal Ruh'un doğru şeyler için dua etmenize nasıl yardım edebileceğini tanımlamak.

Kutsal Ruh sizi göksel Babanız'dan gereken şeyleri istemeniz için teşvik eder. Size başka insanlar ve onların ihtiyaçları için dua etmeyi hatırlatır. Ve Tanrı'nın istediğiniz şeyleri vereceğine inanmanız için iman verir.

**Romalılar 8:15. Çünkü sizi tekrar korkuya götüren kölelik ruhunu almadınız, oğulluk ruhunu aldınız. Bu ruhla, "Abba, Baba!" diye sesleniriz.**

**Filipililer 4:6. Hiç kaygılanmayın; her konudaki dileklerinizi, Tanrı'ya dua edip yalvararak şükranla bildirin.**

Ama bazen neye ihtiyacınız olduğunu bile bilmezsiniz. Yanlış şeyleri isteyebilirsiniz. Bu yüzden size yardımsever Arkadaşınız olan Kutsal Ruh, hem kendiniz hem de başkaları için duada neler istemeniz gerektiğini aklınıza koyar.

Tanrı, dualarınız aracılığıyla çalışmayı seçmiştir. Bir ihtiyaç olduğu zaman çocuklarına dua etmelerini söyler. Sonra onların dualarını yanıtlamak için ne gerekliyse onu yapar. İnsanları kurtarmasının, uyanış göndermesinin, hastaları iyileştirmesinin, sorunları çözmesinin ve gereksinimleri karşılamaının yolu budur.

Tanrı size, aileniz, arkadaşlarınız, kiliseniz, ülkeniz ve dünyanız için dua etme sorumluluğunu vermiştir. Sizin nasıl dua ettiğiniz Tanrı'nın bütün dünyadaki işini etkiler.

Kutsal Ruh, sizi belirli bir kişi için, o kişinin ihtiyacının ne olduğunu bilmeden dua etmeye yönlendirebilir. Belki o kişi ölümcül derecede

#### D. The Holy Spirit Shows You What To Ask

Discuss how the Holy Spirit can help you pray effectively.

The Holy Spirit encourages you to ask your heavenly Father for what you need. He reminds you to pray for others and their needs. And He gives you faith to believe God will give you what you ask.

***Do not be anxious about anything, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God. (Philippians 4:6)***

But sometimes you do not even know what you need. So the Holy Spirit, your helpful Friend, is right there to put in your mind what to ask in prayer both for yourself and for others.

God has chosen to work through your prayers. Where there is a need, He tells His children to pray. Then He does what is necessary in answer to their prayers. This is how He saves souls, sends revival, heals the sick, and supplies needs.

God gives you the responsibility of praying for your family, your friends, your church, your country, and your world. How you pray affects God's work all around the world.

The Holy Spirit may impress you to pray for a certain man without letting you know what his need is. Maybe the person is deathly sick, or

hastadır ya da büyük bir tehlike içindedir. Belki korkunç bir ayartılmayla karşı karşıyadır ya da Tanrı'nın işini yapmak için acil olarak doğüstü güce ihtiyacı vardır. Dualarınız ona yardım edecektir.

Amerika Birleşik Devletleri'nin batı kıyısında oturan bir imanlı önderine, "Bugün olağanüstü bir deneyim yaşadım. Tanrı benimle konuştu ve bana Afrika'da Alva Walker adlı birisi için dua etmemi söyledi. Tanrı'nın yanıtlağı güvencesine kalbimde sahip olana dek dua ettim" dedi. Dünyanın diğer ucunda Alva Walker adlı bir misyoner, karasu hummasından ölmek üzereydi. Mesih'teki bu tanımadığı kardeşi dua ederken uyudu ve iyileşme yolunda olarak uyandı. Birisi Kutsal Ruh'a itaat ettiğinden ötürü hayatı kurtulmuştu.

**Efesliler 6:18.** *Her türlü dua ve yalvarışla, her zaman Ruh'un yönetiminde dua edin. Bu amaçla, tüm kutsallar için yalvarışta bulunarak tam bir adanmışlıkla uyanık durun.*

### Yapmanız İçin

**9** Filipililer 4:6 ve Efesliler 6:18'i ezberleyin.

**10** *Yardımsever Arkadaşımız* adlı kursu çalıştığını bildiğiniz başkaları için dua edin. Ayrıca İsa Mesih'i tanımaya ve O'nun kurtuluşunu kabul etmeye ihtiyacı olduğunu bildiğiniz arkadaşlarınız ve akrabalarınız için dua edin.

### **E. Kutsal Ruh Sizin Aracılığınızla Dua Eder**

Kutsal Ruh, sizin aracılığınızla, sizin dilinizde doğal gücünüzü aşan bir yoğunlukta dua edecektir. Bu, sizin zaten hissetmiş olduğunuz bir gereksinim için olabilir. Ya da Kutsal Ruh'un sizin aklınızı ve duygularınızı yönlendirirken bilincine vardığınız bir şey için olabilir. Dua, ruhunuzun derinliklerinden büyük bir aciliyetle akar. Kutsal Ruh, sizin gereksinimleriniz ve başkalarının gereksinimleri için Tanrı'ya yakarır.

in great danger, or facing a terrible temptation, or in urgent need of supernatural power to do God's work. Your prayers will help this troubled man.

A Christian on the western coast of the United States said to his pastor, "I had a wonderful experience today. God spoke to me and told me to pray for someone by the name of Alva Walker in Africa. I prayed until I felt the assurance that God had answered." Half a world away a missionary named Alva Walker had been dying with black water fever. While his unknown brother in Christ prayed, Alva fell asleep and woke up on his way to recovery. His life was saved because someone obeyed the Holy Spirit. Paul urges us:

*Pray in the Spirit on all occasions with all kinds of prayers and requests. With this in mind, be alert and always keep on praying for all the saints. (Ephesians 6:18)*

### Application

**9** Memorize Philippians 4:6 and Ephesians 6:18.

**10** Pray for others you may know who are studying this course. Also pray for any of your friends or relatives who need to know Jesus Christ and accept His salvation.

### **E. The Holy Spirit Prays Through You**

The Holy Spirit will pray through you in your own language with an intensity beyond your natural way of praying. It may be for a need you have already felt. Or it may be for a need that the Holy Spirit makes you conscious of as He directs your mind and feelings. The prayer pours out the depths of your soul with great urgency. The Holy Spirit pleads with God for your needs or for the needs of others.



Dua ederken, dua ettiğiniz büyük gereksinim sanki kendinizinmiş gibi bir yük hissedebilirsiniz. Kutsal Ruh aracılığınızla sizin hissedip de anlamadığınız bir gereksinim için ağlayarak dua edebilir.

**İbraniler 5:7.** *Mesih, yeryüzünde olduğu günlerde kendisini ölümden kurtaracak güçte olan Tanrı'ya büyük feryat ve gözyaşlarıyla dua ve yakarışlarda bulunmuş ve Tanrı korkusu nedeniyle işitilmişti.*

**Romalılar 8:26-27.** *Bunun gibi, Ruh da güçsüz-lüğümüzde bize yardım eder. Nasıl dua etmemiz gerektiğini bilmeyiz, ama Ruh'un kendisi, sözle anlatılamayan iniltilelerle bizim için aracılık eder. İnsanların yüreklerini araştıran Tanrı, Ruh'un düşüncesinin ne olduğunu bilir. Çünkü Ruh, Tanrı'nın isteğine göre kutsallar için aracılık eder.*

Bazen Kutsal Ruh, sizin aracılığınızla, Kendisinin ve Baba'nın bildiği, ama sizin bilmediğiniz bir dilde dua etmeyi isteyebilir. Pavlus buna dillerde dua etmek ya da *glossolalia* adını verir. Bazı yerlerde, "yabancı dillerle konuşmak" olarak da çevrilir, çünkü anlamadığımız her dil bize yabancı gelir.

Kutsal Ruh sizin aracılığınızla, ayrıntılarını bilmenize gerek olmayan sorunlar için dua eder. Dualarımızı engellemek isteyen şeytansal güçlere karşı durur. Zafer O'nundur, duaya alınan yanıt için Tanrı'ya şükreder. Sizin nasıl dile getirebileceğinizi bilmediğiniz sevgiyi, ruhunuza yük olan gereksinimi ya da yüreğinizi dolduran şükranı göksel bir dille iletir.

Pavlus, Korint kilisesine Kutsal Ruh'un kendileri aracılığıyla dillerde dua etmesine izin vermesinin önemli olduğunu, ama bunun zihinleriyle dua etme sorumluluğunu ortadan kaldırmadığını öğretmişti. Her iki tür dua da gereklidir.

As you pray you may feel a burden as if the desperate need were your own. The Holy Spirit may pray through you in weeping over a need you sense but do not understand.

*During the days of Jesus' life on earth, he offered up prayers and petitions with loud cries and tears to the one who could save him from death, and he was heard because of his reverent submission. (Hebrews 5:7)*

*The Spirit helps us in our weakness. We do not know what we ought to pray for, but the Spirit himself intercedes for us with groans that words cannot express. And he who searches our hearts knows the mind of the Spirit, because the Spirit intercedes for the saints in accordance with God's will. (Romans 8:26-27)*

Sometimes the Holy Spirit may want to pray through you in a language that He and the Father know but you do not. Paul calls this praying in tongues, or glossolalia. In some places it is translated "to speak in strange sounds" because any language that we do not understand is strange sounding to us.

The Holy Spirit prays through you for details of problems that you do not need to know about. He takes authority over the satanic powers that would hinder your prayers. He claims the victory and praises God for the answer. And He expresses in the language of heaven the love that you do not know how to express, the need that burdens your soul, or the praise that fills your heart.

Paul taught the Corinthian church that letting the Holy Spirit pray through them in tongues was important, but that it did not take away their responsibility of praying with their understanding too. Both kinds of prayer are necessary.

1.Korintliler 14:2, 14-15. *Bilmediği dilde konuşan, insanlarla değil, Tanrı'yla konuşur. Kimse onu anlamaz. O, ruhuyla sırlar söyler.*

*Bilmediğim dilde dua edersem ruhum dua eder, ama zihnimin buna bir katkısı olmaz. O halde ne yapmalıyım? Ruhumla dua edeceğim, zihnimle de dua edeceğim. Ruhumla ilahi söyleyeceğim, zihnimle de ilahi söyleyeceğim.*

**Yakup 5:16. Birbiriniz için dua edin.**

Tanrı size Kendisiyle birlikte çalışma konusunda heyecan verici bir macera sunuyor. Kutsal Ruhun size yol göstermesine, dua etmeyi öğretmesine ve sizin aracılığınızla dua etmesine izin verin. Bu hizmeti kabul ettikçe dualarınıza olağanüstü yanıtlar alacaksınız.

### Yapmanız İçin

**11** Romalılar 8:26-27'i ezberleyin. Kutsal Ruh, kimin iradesine uygun olarak dua eder? .....

**12** Bir dua hizmeti istiyor musunuz? Buna şimdi başlayın. Kutsal Ruh'tan sizi Kendisinin yol gösterişine karşı duyarlı kılmasını isteyin. Kilisede, evde ya da her nerede olursanız dua etmek için fırsatları değerlendirin. Eğer mümkünse, Kutsal Ruh'un aracılığıyla dua eden arkadaşlarınızla bir saat ya da daha uzun bir süre dua edin.

**Şimdi birinci üniteyi bitirdiğinize göre, öğrenci raporunuzda ÜNİTE BİR için olan soruların yanıtlamaya hazırsınız. Önceki dersleri gözden geçirin, sonra da öğrenci raporunuzdaki talimatları izleyin. Yanıt kağıdınızı öğrenci raporunuzun ilk sayfasında yer alan adrese gönderin.**

### Yanıtlarınızı Kontrol Edin

**6 a ve c cümleleri doğrudur.**

**1 Tanrı'yla konuşmak.**

*For anyone who speaks in a tongue does not speak to men but to God. Indeed, no one understands him; he utters mysteries with his spirit. (1 Corinthians 14:2)*

*For if I pray in a tongue, my spirit prays, but my mind is unfruitful. So what shall I do? I will pray with my spirit, but I will also pray with my mind; I will sing with my spirit, but I will also sing with my mind. (1 Corinthians 14:14-15)*

*Pray for each other. (James 5:16)*

God offers you the exciting adventure of working with Him. Let the Holy Spirit lead you, teach you to pray, and pray through you. You will see many wonderful answers to prayer as you accept this ministry.

### Application

**11** Memorize Romans 8:26-27. The Holy Spirit prays in accordance with whose will? .....

**12** Do you want a ministry of prayer? Begin now. Ask the Holy Spirit to make you sensitive to His leading. Use opportunities to pray at church, at home, or wherever you are. If possible, join for an hour or more of prayer with friends who know how to let the Holy Spirit pray through them.

**Now that you have completed the first unit, you are ready to answer the Unit One Evaluation. Review the previous lessons, then follow the instructions on your answer sheet. Send your answer sheet to the address given on the copyright page, or to your instructor. Continue with Unit Two.**

### Check Your Answers

**6 Statements a and c are true.**

**1 Talking with God**



7 b) itiraf.

2 tapınma, itiraf, dilek.

11 Tanrı'nın isteği.

9 Őu anda üzerinde endiŐe ettiğiniz herhangi bir Şey var mı? Neden bunu Tanrı'ya söyleyip O'ndan yardım istemiyorsunuz?

7 b) confession.

2 worship, confess, ask

11 God's will

9 Is there anything that you are worried about right now? Why not tell God about it and ask for His help.